

CONTENT

INHALT

SOMMAIRE

Forewords	Vorworte	Avant-propos	4
1911–2021: Birth and Evolution	Geburt und Evolution	Naissance et Evolution	6
Allard			12
Alpine			14
Apple Pie	Apfelkuchen	Tartes aux pommes	20
Athens	Athen	Athènes	22
Black Ice			24
Blizzard			26
Blocked	Blockiert	Blocage	30
Boot	Kofferraum	Coffre	32
Brakes	Bremsen	Freins	36
Burzet			38
Cabriolet			46
Casino			48
Chartreuse			50
Citroën			56
Clue d'Aiglon			60
Cockpit			64
Coincidence	Zufall	Coïncidences	68
Comfort Class	Komfortklasse	Classement confort	72
Communication	Kommunikation	Communication	76
Concentration Run	Sternfahrt	Concentration	78
Contraband	Schmuggelware	Contrebande	80
Disqualification	Disqualifikation	Disqualification	82
Duel	Duell	Duel	88
E-Rallye Monte-Carlo			90
End of Innocence	Das Ende der Unschuld	Fin de l'innocence	92
Engines	Motoren	Moteurs	98
Entry List	Nennlisten	Positions	102
Extraterrestrial	Überirdisch	Extra-terrestre	104
Falcon Futura			108
Fashion	Mode	Mode	114
Ford			118
Gap			124
Gendarmerie			126
Good Old Days	Die gute alte Zeit	Le bon vieux temps	128
Grand Prix Track	Grand-Prix-Kurs	Grand Prix	132
Hairpins	Serpentinen	Épingles	138
Hat-Tricks	Hattrick	Hat-trick	144
History – Rallye Monte-Carlo Historique			146
Ice-note Crews	Eisspione	Ouvreurs	148
IRC – Intercontinental Rally Challenge			150
Ladies	Damen	Dames	152
Lancia			158
Left out	Vergessen	L'oubli	166
Let the Show Begin	Die Show beginnt	Que le spectacle commence	168
Limit – on the Very Limit	Im äußersten Grenzbereich	À l limite absolue	172
Loeb			174
Longest	Die Längste	Le plus long	178
Mäkinen			180
Media	Presse	Médias	182
Mediterranean	Am Mittelmeer	Méditerranée	186

Mistakes	Fehler	Erreurs	188
Moulinon-Antraigues			192
Munari			196
Night	Nacht	Nuit	198
Off			204
Ogier			210
Outside Help	Hilfe von außen	Aide extérieure	214
Parking	Parken	Parking	216
Pont des Miolans-Saint-Auban			220
Quattro			226
Rallye Méditerranée			232
Recce with Hannu Mikkola	Training mit Hannu Mikkola	Reconnaitances avec Hannu Mikkola	234
Röhrl			238
Saint-Sauveur-sur-Tinée-Beuil			242
Scrutineering	Technische Abnahme	Contrôle technique	246
Service Old Style	Service im alten Stil	Assistance à l'ancienne	248
Short Cuts	Abkürzungen	Raccourcis	256
Sisteron			258
Spectators	Zuschauer	Spectateurs	264
Studs	Spikes	Clous	270
Taxi, Bus, Caravan			276
Team Managers	Teammanager	Team Manager	278
Team Mates	Teamkollegen	Coéquipiers	280
Testing	Testen	Tests	284
Thérier			286
Tired	Übermüdet	Fatigué	292
Toivonen			294
Turini			300
TV			310
Wiggle-woggle			314
Mister X			316
You Have to Earn It	Man muss es sich verdienen	Il faut le mériter	318
1911-2021: History of the Monte	Die Monte-Chronik	Chronique du Monte-Carlo	322